Ն=8412 1913 17-30 ԱՊՐԻԼ ՁԱՐԵԼԵՎԻՀ 29ԱՐ ՏԵՂԵ

Ս. ՀԻՊՈ ԻՄԹԻՑԱՉ ՎԻ
ՄԻՍԻՖԻՐԻ
ՏԱՎԱՆ ՎԵՐԻԼԻ.
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թաւիսի քէսիսի 1877

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ԴԱՐՇԸՍԸ
Ն. 49

ՃԷՐԻՏԷԻ ՃԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Կազէթայա այիս մէվսաս հազգրնեա սահիպի իմթիյազա միւռահսաթ օլընը։ Մազպուզլար սահիպի իմրիյազրն իմզասընը վէ իսառէխանէնին մէսոիր մախսուսընը շամիլ օլմալը տր։ Տէրճ օլընմայան էվրագ իստէ օլընմազ։ Իյանաթ օճրայիթի միւքէսիթլէ իյի ճեր օլուճուր։

ԱՊՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սթանպոլ վէ Թաշրա, սէճէլիյի	130	գրշ.
» » » 6 այլըզը	70	»
» » » 3 այլըզը	40	»
Մէմալիքի էճնեպիյէ սէճէլիյի	32	Ֆր.
» » » 6 այլըզը	17	»
» » » 3 այլըզը	10	»

20 ԲԱՐԻ — ԵԼԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԻ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԻՍԼԱՀԱԹ ՏԷՎՐԻ

Մազինին տիւրլիւ տիւրլիւ խայալաթընա գաբլուզ պիր միւատէթէն պէրու հագիգաթըն Թաագիպինի Թարիգը հազգտան զուհուլ ու ինհիրաֆ էյիպ Թէլագգը իսէն Օսմանլը մուհարրիրլէրինէն պիր չօղը պու կէնէրէտ, Թաագիպը հազիգաթըն հազգ եօլունտան ինհիրաֆ տէրիլ, պէյլաքիս մուգատտէրաթը միլլէթին ինքըշաֆ վէ Թէարիսի նօգթաի նազարընտան էյզէմու էհէմմ օլտուղընը նիհայէթ անլատըլար վէ Թագիր իթտիրլէր։ Մէյանտտա բէանա պիր հագիգաթ Թէճէլլի իթմիլ իքէն, օնը նազարը իպթիսատտան տուր Թութարագ, խայալաթ գապիլինէն վէ եա սահա տօղրուսը իհթիրասաթը չախսիյէէն օլան չէյլէր իլէ իշթիղալ իթմէք, միլլէթին մուգատտէրաթը միսթագպէլէէնինի պիր Թաղիդ ալթընա գօյմագտան իպարէթ գալը։ Պիզէտ սէվիյէի իրֆան, հուգուգը իհթիմիյէ վէ ֆէնը Թագտիրը հագիգաթ հէնուզ տէրէճէ գիւսայա վարը օյմամը օլտուղը իչուն, պիւթիւն հիւքիւմէրիմիզի, իհթիհսանէրիմիզի խայալաթ էսասլարը իւզէրինէ գուրարը։

Մազինին ամը ամը ատբսլերի, էլէմնաք խաթրալարընը նազարը միւթալասան կէչիրտիյիմիզ Թագտիրտ չիմտիքի հալիմիզէ նազարէն, օնլարդն պիր տէրէճէյէ գաար, զէմին ու զէման իճապաթընտան օլարագ, մուգատտէրաթը միլլիյէնին Թայինի խուսուսընտա պէօյիւք պիր էհէմմիյէթի հայիզ օյմասրգալարընա գանտաթ հաբլ իտէրիզ։ պու գանտաթըն հուսուլը պէօյիւք պիր պիւհիյէ, բարլուգ պիր զէհինիյէթէ միւհթաճ տէյիլ։ Հալընը պունտան էվվէլքի սիյասէթլէ չիմտիքի սիյասէթ, պունտան էվվէլքի միւնասէպաթը միւթեգապիլէի միլլիյէ վէ տիւվէնիյէ իւլէ չիմտիքի միւնասէպաթ արասընտաքի ֆարզը Թային իթմէք իգթիզա իտէր քի, պու տա աղ պիր Թէթապպու իւլէ գապլի օլապիլիր։

Սիյասէթ ատիմա Թէրագզրյաթը իգթիսատիյէ ու իհթիմամիյէ իւլէ հէմման ու Յէվմ տիր։ չիմտի տէվլէթլէր պիւթիւն ինարաթ ու հարաքէտաթը սիյասիյէլէրինի իգթիսատիյաթ եասալարը իւզէրինէ զուրարլար, միւնասէպաթը իհթիմամիյէի նազարը տրգզգաթա ալըբլարը, միւլէթլէրին, ազվամին Թէրագզրյաթ ու մէտէնիյէթ նօգթաի նազարընտան հալէթը բուհիյէլէրինի օղտարլար վէ օնա կէօրէ քէնարլերի իչէն պիր իսթիգամէթը միւղթեբէք Թային իտէրլէր։ պու խաթիգամէթ իշթիրաք իթմէկէն էր, օնը հալընը ուզագտան սէյր իթմէքլէ իքթիֆա իտէնլէր, Թապրի պիր չօգ ֆէլաքէթ ու մահրումիյէթ տուչար օլուրլար վէ ինթիմալ պիր միւատէթ սօնրա մէվճուտիյէթը միլլիյէլէրինէ տախի խալել կէնէր։ Մէվճուտիյէթը միլլիյէնին տայիտա պիր Թարիգը միւսթագիմ իւզէրինէ ինճելա ու Թէրագզրսը հէր հալտէ Թեվվիւն զավայիտինէ բրայէթ խուսուսընտա կէօսթէրիլէն Թէհլիքէնին տէրէճէսինէ վապէսթէ տիր։ աքսի Թագտիրտէ միլլէթլեր մուգատտէրաթը միսթագպէլէէրինի պիւսպիւթիւն իզալէ իտուզ ագվամը սահիբէնին Թէրագզը հէրիյնալարընա զարը քէնտի մահիյէթ ու մէվճուտիյէթլէրինի պիւսպիւթիւն զայպ իտէրլեր։

Սիյասիաթը հազրանին Թանզիմի խուսուսընտա կէօսթէրիլէճէք մէհարէթին բիւքնը ինքըշաֆիսի իհթիմամիյաթ ու իգթիսատիյաթա բրայէթ իհմէքլէ իպրազը մահիյէթ իտէր։ զիրա սիյասէթ հէր նէ զաատ տէվլէթլերին Թանզիմը մէնաֆի նօգթայի նազարընտան իպրազ իհթիլալերի հազագաթա միւթալիք իսէ տէ, զէմին ու զէման իճապաթընա տախի հէր հալտէ ույմագ իգթիզա իտէր։ Գունտան անլայընը քի, սիյասէթը հազրա տօղրուտան տօղրույա զավայիրը իգթիսատիյէէն իսթինպաթը հարէքէթ իտէրէք օնա կէօրէ պիր խթիգամէթ Թաագիպ իսիյօր։ Ինկիլթէրանին Թրանսվալի Բուրիստան գաղութը Ֆրանսանին Թէհլիքի, Բուսիա վէ Ինկիլթէրա հուքիւմէթլերինին Իրանտաքի իճրաաթ ու հարէքէթլերի, Իթալիանին Թարապլուս իսթիլասը, վէլհասլը տիւվէլը մուազզամէի հազրրանին պիւթիւն պու զապիտէն օլան Թէչէպպիւսաթը սիյասիէլերի մէգաարը իգթիսատիյէ իլէ միւմթէջէմ տիր։ Իքի քիչի արասընտա ալըմ սաթըմ մէսէլէսինտէն տօլայը պիր բէգապէթ հուսուլէ կէլիր, պիրի տիկերինի իզգիալէ չալըբլեր, տիկերի աչզտան աչզա մաղտուր օլուր, պու հալի կէօրէնլեր զատաարը Թէնդիտ ու Թախթիյէթ իտէրլեր իսէ տէ, մերգում էճէպէն, նէ եաքալըմ էքմէք գավիյաը պու, բէգապէթ իթմէզսէմ պէն տէ ամ գալատաղըմ, պէն տէ մաղտուր գատաղըմ, տիյօր վէ պու ճէվապ պիր տերեճէյէ գաատ մուխթալը իգնա ու Թէնքինէ քէաֆի ատա օլունըյօր։ Ավվալը խուսուսիյէտ պէօյէ օլտուղը կիպի, ավվալը ու միւնասէպաթը ուզմամիյէտ տախի պու հազիգաթ այնէն Թէզահհիւր իտէր, տէվլեթլեր Թէչէպպիւսաթը իգթիսատիյէ խուսուսընտա պիր հագգը հայեաթ մէսէլէսինի մէյտանա չզգարարագ, պիւթին Թեպիր իթմիշ վէ իթմէքտէ օլտուգլարը հազգը եօլլարը վէ էնթրիքլերի պու սուրէթլէ մաազուլ կէօսթերմէյէ դայրէթ իտէրլեր։ պու Թէպրիլէրինի տա գաթի պիր վէսիգա օյմագ իւզրէ իշղալ ու իսթիյա իթմէքտէ օլտուգլարը մահալլերտէ Թէրագզրյաթը հազրբայի իճթիմամիյէ վէ իգթիսատիյէ էսասթը իւզերինէ մաթուգ պէօյիւք պիր պիւհիյէ, բարլուգ պիր զէհինիյէթէ միւհթաճ տէյիլ։ Հալընը պունտան էվվէլքի սիյասէթլէ չիմտիքի սիյասէթ, պունտան էվվէլքի միւնասէպաթը միւթեգապիլէի միլլիյէ վէ տիւվէնիյէ իւլէ չիմտիքի միւնասէպաթ արասընտաքի ֆարզը Թային իթմէք իգթիզա իտէր քի, պու տա աղ պիր Թէթապպու իւլէ գապլի օլապիլիր։

Սիյասէթ ատիմա Թէրագզրյաթը իգթիսատիյէ ու իհթիմամիյէ իւլէ հէմման ու Յէվմ տիր։ չիմտի տէվլէթլեր պիւթիւն ինարաթ ու հարաքէտաթը սիյասիյէլերինի իգթիսատիյաթ եասալարը իւզերինէ զուրարլար, միւնասէպաթը իհթիմամիյէի նազարը տրգզգաթա ալըբլարը, միւլէթլերին, ազվամին Թէրագզրյաթ ու մէտէնիյէթ նօգթաի նազարընտան հալէթը բուհիյէլերինի օղտարլար վէ օնա կէօրէ քէնարլերի իչէն պիր խթիգամէթը միւղթեբէք Թային իտէրլեր։ պու խաթիգամէթ իշթիրաք իթմէկէն էր, Թապրի պիր չօգ ֆէլաքէթ ու մահրումիյէթ տուչար օլուրլար վէ ինթիմալ պիր միւատէթ սօնրա մէվճուտիյէթը միլլիյէլերինէ տախի խալել կէնէր։ Մէվճուտիյէթը միլլիյէնին տայիտա պիր Թարիգը միւսթագիմ իւզերինէ ինճելա ու Թէրագզրսը հէր հալտէ Թեվվիւն զավայիտինէ բրայէթ խուսուսընտա կէօսթէրիլէն Թէհլիքէնին տէրէճէսինէ վապէսթէ տիր։ աքսի Թագտիրտէ միլլէթլեր մուգատտէրաթը միսթագպէլէէրինի պիւսպիւթիւն իզալէ իտուզ ագվամը սահիբէնին Թէրագզը հէրիյնալարընա զարը քէնտի մահիյէթ ու մէվճուտիյէթլէրինի պիւսպիւթիւն զայպ իտէրլեր։

Սիյասիաթը հազրանին Թանզիմի խուսուսընտա կէօսթէրիլէճէք մէհարէթին բիւքնը ինքըշաֆիսի իհթիմամիյաթ ու իգթիսատիյաթա բրայէթ իհմէքլէ իպրազը մահիյէթ իտէր։ զիրա սիյասէթ հէր նէ զաատ տէվլէթլերին Թանզիմը մէնաֆի նօգթայի նազարընտան իպրազ իհթիլալերի հազագաթա միւթալիք իսէ տէ, զէմին ու զէման իճապաթընա տախի հէր հալտէ ույմագ իգթիզա իտէր։ Գունտան անլայընը քի, սիյասէթը հազրա տօղրուտան տօղրույա զավայիրը իգթիսատիյէէն իսթինպաթը հարէքէթ իտէրէք օնա կէօրէ պիր խթիգամէթ Թաագիպ իսիյօր։ Ինկիլթէրանին Թրանսվալ

Բուրիստան գաղութը Ֆրանսանին Թէհլիքի, Բուսիա վէ Ինկիլթէրա հուքիւմէթլերինին Իրանտաքի իճրաաթ ու հարէքէթլերի, Իթալիանին Թարապլուս իսթիլասը, վէլհասլը տիւվէլը մուազզամէի հազգրանին պիւթիւն պու զապիտէն օլան Թէչէպպիւսաթը սիյասիէլերի մէգաարը իգթիսատիյէ իլէ միւմթէջէմ տիր։ Իքի քիչի արասընտա ալըմ սաթըմ մէսէլէսինտէն տօլայը պիր բէգապէթ հուսուլէ կէլիր, պիրի տիկերինի իզգիալէ չալըբլեր, տիկերի աչզտան աչզա մաղտուր օլուր, պու հալի կէօրէնլեր զատաարը Թէնդիտ ու Թախթիյէթ իտէրլեր իսէ տէ, մերգում էճէպէն, նէ եաքալըմ էքմէք գավիյաը պու, բէգապէթ իթմէզսէմ պէն տէ ամ գալատաղըմ, պէն տէ մաղտուր գատաղըմ, տիյօր վէ պու ճէվապ պիր տերեճէյէ գաատ մուխթալը իգնա ու Թէնքինէ քէաֆի ատա օլունըյօր։ Ավվալը խուսուսիյէտ պէօյէ օլտուղը կիպի, ավվալը ու միւնասէպաթը ուզմամիյէտ տախի պու հազիգաթ այնէն Թէզահհիւր իտէր, տէվլեթլեր Թէչէպպիւսաթը իգթիսատիյէ խուսուսընտա պիր հագգը հայեաթ մէսէլէսինի մէյտանա չզգարարագ, պիւթին Թեպիր իթմիշ վէ իթմէքտէ օլտուգլարը հազգը եօլլարը վէ էնթրիքլերի պու սուրէթլէ մաազուլ կէօսթերմէյէ դայրէթ իտէրլեր։ պու Թէպրիլէրինի տա գաթի պիր վէսիգա օյմագ իւզրէ իշղալ ու իսթիյա իթմէքտէ օլտուգլարը մահալլերտէ Թէրագզրյաթը հազրբայի իճթիմամիյէ վէ իգթիսատիյէ էսասթը իւզերինէ մաթուգ պէօյիւք պիր պիւհիյէ, բարլուգ պիր զէհինիյէթէ միւհթաճ տէյիլ։ Հալընը պունտան էվվէլքի սիյասէթլէ չիմտիքի սիյասէթ, պունտան էվվէլքի միւնասէպաթը միւթեգապիլէի միլլիյէ վէ տիւվէնիյէ իւլէ չիմտիքի միւնասէպաթ արասընտաքի ֆարզը Թային իթմէք իգթիզա իտէր քի, պու տա աղ պիր Թէթապպու իւլէ գապլի օլապիլիր։

Սիյասէթ ատիմա Թէրագզրյաթը իգթիսատիյէ ու իհթիմամիյէ իւլէ հէմման ու Յէվմ տիր։ չիմտի տէվլէթլեր պիւթիւն ինարաթ ու հարաքէտաթը սիյասիյէլերինի իգթիսատիյաթ եասալարը իւզերինէ զուրարլար, միւնասէպաթը իհթիմամիյէի նազարը տրգզգաթա ալըբլարը, միւլէթլերին, ազվամին Թէրագզրյաթ ու մէտէնիյէթ նօգթաի նազարընտան հալէթը բուհիյէլերինի օղտարլար վէ օնա կէօրէ քէնարլերի իչէն պիր խթիգամէթը միւղթեբէք Թային իտէրլեր։ պու խաթիգամէթ իշթիրաք իթմէկէն էր, Թապրի պիր չօգ ֆէլաքէթ ու մահրումիյէթ տուչար օլուրլար վէ ինթիմալ պիր միւատէթ սօնրա մէվճուտիյէթը միլլիյէլերինէ տախի խալել կէնէր։ Մէվճուտիյէթը միլլիյէնին տայիտա պիր Թարիգը միւսթագիմ իւզերինէ ինճելա ու Թէրագզրսը հէր հալտէ Թեվվիւն զավայիտինէ բրայէթ խուսուսընտա կէօսթէրիլէն Թէհլիքէնին տէրէճէսինէ վապէսթէ տիր։ աքսի Թագտիրտէ միլլէթլեր մուգատտէրաթը միսթագպէլէէրինի պիւսպիւթիւն իզալէ իտուզ ագվամը սահիբէնին Թէրագզը հէրիյնալարընա զարը քէնտի մահիյէթ ու մէվճուտիյէթլէրինի պիւսպիւթիւն զայպ իտէրլեր։

Սիյասիաթը հազրանին Թանզիմի խուսուսընտա կէօսթէրիլէճէք մէհարէթին բիւքնը ինքըշաֆիսի իհթիմամիյաթ ու իգթիսատիյաթա բրայէթ իհմէքլէ իպրազը մահիյէթ իտէր։ զիրա սիյասէթ հէր նէ զաատ տէվլէթլերին Թանզիմը մէնաֆի նօգթայի նազարընտան իպրազ իհթիլալերի հազագաթա միւթալիք իսէ տէ, զէմին ու զէման իճապաթընա տախի հէր հալտէ ույմագ իգթիզա իտէր։ Գունտան անլայընը քի, սիյասէթը հազրա տօղրուտան տօղրույա զավայիրը իգթիսատիյէէն իսթինպաթը հարէքէթ իտէրէք օնա կէօրէ պիր խթիգամէթ Թաագիպ իսիյօր։ Ինկիլթէրանին Թրանսվալ

ՇԳՕՏՐԱ ՄԷՍԷԼԷՍԻ Վ Է ԱՎՍԹՐԻԱՆԷՆ ՆՕԳԹԱՅԸ ՆԱՁԱՐԸ

—o—

Վիէննատան «Թանյա եազըլըյօր.—

Ավսթրիա խարիճէյէ նէզարէթինէն մէվսուզ մաիւմաթ ալան պիր զաթ, իմբէրթօրլըղըն նօգթայի նազարընտա տայիր պանա ամիսէքի Թաքսիլաթը վէրաի։

«Պիզ ուղուն միւատէթէն պէրու զաթէն Շգօտրանին սուգութ իտեճէյինի քէշֆ իթմիշ իտիք, պու իհթիմալը նազարը տրգզգաթա ալըբղըմըզ իչէն տիւ-

— 78) — ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ

կիւզել տօնանմա ֆէրզալարը վար բրը, իքսի տախի ամիրալ Ալէքսանդրն գոմանտասընտա։ Տիկէր ամիրալ Վիլեօմէզ տախի ալթը զրթա զաբագ վէ պիր Թաղմ ֆէրզաթին իլէ Պրէսթ լիմանընտան չզգրպ վէ եօլտա Լօրիան վէ Բօչֆոր տօնանմալարընը մայէթինէ ալրպ, Ամերիգայա Անթիլ տտալարընա կիտէճէք վէ պու տտալարա ասքեր, մուհիմմաթ վէ սիլահ չզգարբզդան սօնրա Եվրօբայա կերի աէօնիպ վէ ձիպրալթար պօղազընը կէչիպ, Թուլօնտա ատիրլեյէճէք իտի, չիւնքի Նաբօլէոն իսթէր իտի քի, Թուլօնտա ելինին ալթընտա պիր պէօյիւք տօնանմասը պուլունսըն քի, հինի հաճէթտէ Սիցիլիայա, Նաբօլիյէ, Սպանիայա վէ Մըսրրա կէօնտերէպիլին, չիւնքի Մըսրրը Թէքրար էլէ կէչիրմէքտէն հիչ պիր վազթ վազ կէչմէմիշ իտի։ Վիլեօմէզ վագտա Պրէսթէն չզգրը իսէ տէ, Լօրիան ֆէրզասընա Թէատիւֆ իտէմէյիպ, չօգ վազթ աէնիզտէ տուրմայա տախի զօրզաուղընտան, Բօչֆոր կէմիշ վէ օրտտաքի ֆէրզալար իլէ պիրլեշմիշ իտի։

Իտի պունդն իլէ պէրապէր, Բօչֆորտա ճէման օն պիր զրթա զաբագ վէ տէօրթ զրթա ֆէրզաթին վար իտի քի, մուախխէրէն ճիւմլեսի ամիրալ Ալէքսանդն գոմանտասընա վէրիւտի։ Ինկիլիզլերին պու տօնանմայը եազմագ իչէն կէօրտիւքլերի տէհլիթի Թէտարիքեաթ կէրչէքլէէն Թէճճիւպ ու իսթիղրապա չայան տրը։

Ֆրանսըզլարդն պու կէմիլերի ալեա, ճէտտա, զավի վէ հէր վէճհկի մունթազամ իսէ տէ, պահրիյէ ասքերի վէ թայֆալարը բէք մէչհուր տեւիլ իտի, նասը քի լիման իչինտէ հազրբլանան հէր տօնանմայա վազը օլուր։ Մէչհուր ամիրալ Ալէքսան, օ զաթ տրը քի, 1808տէ քէմալը չճաաթլա ճիպրալթար պօղազընը կէչիպ, ամիրալ Կանդիրլի տօնանմա ֆէրզալարը վար բրը, իքսի տախի ամիրալ Ալէքսանդն գոմանտասընտա։ Տիկէր ամիրալ Վիլեօմէզ տախի ալթը զրթա զաբագ վէ պիր Թաղմ ֆէրզաթին իլէ Պրէսթ լիմանընտան չզգրպ վէ եօլտա Լօրիան վէ Բօչֆոր տօնանմալարընը մայէթինէ ալրպ, Ամերիգայա Անթիլ տտալարընա կիտէճէք վէ պու տտալարա ասքեր, մուհիմմաթ վէ սիլահ չզգարբզդան սօնրա Եվրօբայա կերի աէօնիպ վէ ձիպրալթար պօղազընը կէչիպ, Թուլօնտա ատիրլեյէճէք իտի, չիւնքի Նաբօլէոն իսթէր իտի քի, Թուլօնտա ելինին ալթընտա պիր պէօյիւք տօնանմասը պուլունսըն քի, հինի հաճէթտէ Սիցիլիայա, Նաբօլիյէ, Սպանիայա վէ Մըսրրա կէօնտերէպիլին, չիւնքի Մըսրրը Թէքրար էլէ կէչիրմէքտէն հիչ պիր վազթ վազ կէչմէմիշ իտի։ Վիլեօմէզ վագտա Պրէսթէն չզգրը իսէ տէ, Լօրիան ֆէրզասընա Թէատիւֆ իտէմէյիպ, չօգ վազթ աէնիզտէ տուրմայա տախի զօրզաուղընտան, Բօչֆոր կէմիշ վէ օրտտաքի ֆէրզալար իլէ պիրլեշմիշ իտի։

Իտի պունդն իլէ պէրապէր, Բօչֆորտա ճէման օն պիր զրթա զաբագ վէ տէօրթ զրթա ֆէրզաթին վար իտի քի, մուախխէրէն ճիւմլեսի ամիրալ Ալէքսանդն գոմանտասընա վէրիւտի։ Ինկիլիզլերին պու տօնանմայը եազմագ իչէն կէօրտիւքլերի տէհլիթի Թէտարիքեաթ կէրչէքլէէն Թէճճիւպ ու իսթիղրապա չայան տրը։

Ֆրանսըզլարդն պու կէմիլերի ալեա, ճէտտա, զավի վէ հէր վէճհկի մունթազամ իսէ տէ, պահրիյէ ասքերի վէ թայֆալարը բէք մէչհուր տեւիլ իտի, նասը քի լիման իչինտէ հազրբլանան հէր տօնանմայա վազը օլուր։ Մէչհուր ամիրալ Ալէքսան, օ զաթ տրը քի, 1808տէ քէմալը չճաաթլա ճիպրալթար պօղազընը կէչիպ, ամիրալ Կանդիրլի

— 777 — ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ

կէլտիքլերի Սպանպոլ ֆէրզալարընը պօղուզ տաղրթըպ, Էսթրէմատուրա վէ Վիէյլ Դոսթիլ էյլէթլերինտէ արամ էյլէտիլեր։

Իրթէ պէօյլէ Ինկիլիզլեր կէրի չէքիլմիշ վէ Սպանեօլ օրտուլարը տաղրմըշ օլտուղը հալտէ, Ժօզէֆ գրալ մուզաֆֆէր պիր հիյէթլէ Մատրիտէ կիրէպիլիր իսէ տէ, պու պէտպախթ սէֆէր տախի Ֆրանսըզլարա մուհադգազէն պէօյիւք պիր մաղլուպիյէթ սալրլրը, չիւնքի իմբէրթօրլըգ տէվրինին իչ պին նէֆէր էն պահատրը տաքերի վէ էն մէչհուր մարէշալլարը վէ ժէնէրալլարը իլէ նէ օթուզ պին Ինկիլիզի մակվ իտէպիլիր նէ տէ Սպանիա ճէպեպիլերինի, նէ պիր քիւմիյէթլի էսիր ալապիտիլէր, նէ թօր, նէ տէ պայրագ, վէ Սպանիա եինէ էսկի գուվվէթ վէ էսկի մուխթիֆէթինտէ տապիթ օլու։

Վագտա Սպանեօլ օրտուլարը տաղրմըշ վէ բէրաքէնթէ գալմըշլար իտի։ լաքին զիյատէ նուֆիուս Թէլէֆ իթմէյիպ, տաղլարտա վէ օրմանլարտա կիզլէնմիշլեր իտի, հինի հաճէթտէ Թէքրար Թօբլանմագ իւզրէ։ Պու ճիհէթլէ Սպանիանին գուվվէի ասքերիյէսինէ պիր նօգտան Թարի պամամըշ իտի։

Նաբօլէոն քի, պու էնտտէ Վիէննա Շէնպրուն սէրայընտա Ավսթրիա իլէ սուլհ ահանամէսի մուզակէրաքը իլէ ավանկիւզար օլուր իտի։ պու ասքի խապէրլերի ալարգտտա, դայէթ իւլ դայէ մուազզամ օլուգ, աթեչ քէսիլի։ Իսթէմէզ իտի քի, Սպանիատա պէօյլէ պիր զատֆը հալի տուլուրլգ, Ավսթրիանին ըսթարընտա պիր գուվվէթ օլաուն։ Դապահաթը Ժօզէֆ, մարէշալլարա վէ ժէնէրալլարա ազվ իտէր իտի վէ հիտէթինտէն ազ գալը Ժօզէֆի ազ վէ մարէշալլարը տիվանը հարպա չէքէճէքիտի,

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ ՎԻ ԻԹԱԼԻԱ

Աթինատան «Թանյա եազըլըյօր.— Եէրի զրթասընտա Իթալիանին Թագիպ իթմէքտէ օլտուղը խաթթը հարաքէթնէ գարյու չիտէնլի պիր հէյէճան հիւքմֆէրմա տրը։

Պիր գալ կիւն էվվէլ Արգիրօքաթրատա պէօյիւք պիր նիւմայիշ իճրա իտիլաք, Բրէմէթի էհալիսի Պէրաթ վէ Ավլոնիա ճիհէթլերինտէ պուլունան Օսմ. օրտուսընին պէգահաատ իւզերինէ պիր գուվվէի ասքերէյէնին իլավնինի Թալեզ իթմիշլեր տիր։

Ժէներալ Ամէկիօ տտալար իւզերինտէ Թէմայիլաթ ու իհթիրասաթ Թագիպ իսէնլերի Թնգիտտէ պէրեավամ տրը։ Բաաքալիա եօրթուլարընը կէչիրմէք իչիւն Բատտաա կիմմիշ օլան Անթօնարատա իսմինտէ պիր Եունանը ասքերի եալընը Եունան իւնիֆորմասընը լապա օլտուղը իչիւն ճէզիրէտէն Թարտ իտիլմիշ տիր։ ճէզիրէյնին Թիւրքիանին Թահրը իտարէսինտէ պուլունտուղը զէման եէրի Բումմա կազէթալար սերպէսթճէ նէյր իտիլմէքտէ լքէն, չիմտի Թազիգ ալթընտա պուլունտուղը իչիւն իտարէխանէրինի Աթինայա նազլ իթմէյէ մէճպուր օլմուշլար տրը։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՍՈՒԼՀԱ ՏՕՂՐՈՒ

Ռուսիա սեֆիրինէ հէնուզ Թալիմաթ կէլմէմիշ օլսուղնատն, տէվլէթլէրին նօթաստը տիւն տախի Պապը Ալիյէ Թէպլիմ իսիմէմիշ տիր։ Թէլէֆին օլունտուղնատ կէօրէ, տիւն էօյլէնտէն սոնրայա գատար Ռուսիա սէֆիրինէ հէնուզ Թալիմաթ կէլմէմիշ իսի։ հէր նէ գատար միւշթէրէք նօթանդն Թէպլիմի մէղքիւր Թալիմաթլարդն վիւրուտնէ միւթէվազրգ իսէ տէ, պազը մէհաֆիլէ զանն օլունաղդնա կէօրէ, մէղքիւր նօթանդն Թէպլիղի սարլ Շեգսարա մէսէլէսինին սուրէթը գաթիյէտ հալլինէ մէնութ տրը։ Մէղքիւր նօթանդն բէնչէնսկի կիւնինէն էվվէլ Թէպլիղ օլունամայաճաղը պազը մէհաֆիլէ Թէէմին օլունմագատ տրը։ նօթանդն սուրէթը Թէպլիղինէ կէլինճէ, Ավրուպայի սէֆիրինին սիֆէրա գոնճէրանսնդն գարարդը Պապը Ալիյէ Թէպլիղ իսէճէկի զանն օլունմագատ տրը։ Գունդնա պէրապէր, նօթանդն Թարիխի Թէպլիղինէ տարր սիյասի մէհաֆիլէճէ հիչ պիր չէյ պիլինմէմէկինի «Օսմ. Լոյա» եազդյոր։

Սէֆիրլէրին Թէչէպպիւսի Ավրուպա-Գարատաղ մէսէլէսինին հալլինտէն սոնրա, եանի պու ճուսատա էրթէսի կիւնիւ վուզու պուլաճաղդնը «Ժէն Թիւրք» եազդյոր։

Ագը սուլհան սոնրա իքի Թարաֆ սաքէրլէրինէ իբրա գըլնճաճագ մուամէլէի Թէրխիսլէրին մրգատարա միւթէգապիլ պիր սուրէթէ օլաճաղը տիրլուսատի մէհաֆիլէ սէօյլէնտիկինի «Սապահ» եազդյոր։

Գէօյիւք տէվլէթլէրին սուլի հագգնտաքի Թէվասսուրը կիւնտէն կիւնէ Թէէխիրթա օղրատրղնատ, Թիւրքիա իլէ Պալգան հիւքիւմէթլէրինին տօղրուտան տօղրուա միւզաքերթը սուլհիյէ կիրիչճէքլէրինի «Բրօտօս» եազդյոր։

«Թահիրօմօս» մուհարրիրլէրինէն պիրի նազդրլարատան պիրիսի պիր միւլագաթ իբրա իսէրէք, նազդր՝ ագը սուլհնին մուհագագ օլտուղնը վէ սուլհ մուրախխասլարդնը Լօնտրատա կէօրէճէք չօգ իչլերի պուլունմատղնը, անճագ Առալար մէսէլէսի հագգնտա իքի Թարաֆ մուրախխասլարդնը պազը Թէմննիյէթա պուլունճաճագլարդնը սէօյլէմիշ տիր։ Նազդր՝ Պալգան իթթիֆագդնատ տա պահա իսէրէք Պալգան տէվլէթլէրինին մուգատաէրթէրնը էլլէրինա Թուրան Տանէֆ, Բասիչ վէ Վէնիզէլօսը Ավրուպա բօյիրիգասընա գարբլնատղնատան էմին պուլունտրղնը վէ Սէլանիկ Նուսանլըլարա գալաճագ իսէտէ, պիր միւտէթ սոնրա Նուսանդն տախի Բիրքիա կիպի պին տուրլու միւշքիլաթա օղրայաճաղդնը պէյան իթմիշ տիր։

*** Բարիզ պէյնէլմիլել գոնֆէրանսընդա Թիւրքիա նամընատա հազդը պուլունճաճագ օլան Նայիլ պէյ իլէ Հալաճեան էֆ. տիւն Մալիյէ Նէզարէթինէ գալէմը մախսուս միւտիրի Բէյնա Սաֆվէթ պէյին օտասընատա Թօբլնրդ, պունատա Զրաաթ Պանգասը միւտիրը ումումիսի Շեվքէթ պէյ տէ հազդը պուլունրդ պիր միւտէթ Զրաաթ Պանգասը ումուրբյա տա մէղզուլ օլմուլ տրը։ Սոնրա մուրախխասմուտավինլէրինէն Նաֆիա Նէզարէթի տէմիր եօլար միւտիրի Մուխթար վէ Պապը Ալի հուզուգ միւշավիրի Հրանտ Ապրօ պէյլէր նէզարէթէ կէլիպ մալիյէ միւֆէթթիշի Մուվաֆֆագ պէյ տէ տախիլ օլարագ միւճթէմիճէ միւզաքէրէ իթթիյլեր տիր։ Մուրախխասլարդն վազիֆէլէրինէ տաիր օլան ֆէրմանը Հիւմայուն Նայիլ պէյ իլէ Հալաճեան էֆ.յէ Թէվֆի իսիմիշ, Ճավիտ պէյ իլէ Սրբ Գրատուֆօրթա այիտ օլան ֆէրման իսէ Էվրօպատա քէնտիլէրինէ վէրիլմէք իւզրէ Նայիլ պէյէ Թէպլիմ իսիմիշ տիր։ Պուրատան հարաքէթի մուգարրէր օլան հէյէթը մուրախխասէ քեաթիպլէրիյլէ պէրապէր 12 քիչի տիր, քեաթիպլէրէ տախի կիտրգ կէլմէ եօլ մասրաֆը օլան 10)էր լիրա տիւն վէրիտիկինէն հէյեթ եարդն հարաքէթ իսէճէք տիր։

*** «Ժէօն Թիւրք»ին պէյանդնա կէօրէ, Ավրուպա վէ Ալէմանիա սէֆիրլէրի իլէ Սատրազամ բաշա արասընատա վուզու պուլան միւկագաթատա Արնավուտլըղդաքի Օսմ. սաքէրլէրին իստէտի մէսէլէսի մէվզուլը պահա օլմըշ տրը։

Եինէ այնը կազէթանդն ալտրդը մալիմաթա կէօրէ, էսատ բաշանդն եարալը սաքէրլէրի չէհրիմդէ կէլմէք իւզրէ զաթէն պիր էնէպլի վարօրդնա իրքեապ իսիմիշլեր տիր։

*** Բէրլէրապուրկատան «Կազէթ տը Գոլոնեբյա իշար օլնընյոր. «Պիւթիւն կազէթալար, բանալավիթլէրէտ տախիլ օլտուղը հալաէ Ռուսիանդն եարարմընա հիչ պիր վէճճէյ իւմիտ իթմէմէյլէրի խուսուսընատա Սրբպլարը գանտրրմագա չալըշմագատա տրբլար։ «Նօվօյէ Վրէմիա» գազէթ օլընան արագինդն հարպա իշիրաք նիսպէթինատ թագսիմինէ տայիր Սրբպլարդն թալէպնդի թագպիհ վէ զբրիթիգա իթմէքատ տիր։ Միւթթէֆիգլէր ճիւմլեսիտ քէնտի օրտուլարդնը իթթիֆագնամնդն ահքեամնատան գաթ գաթ զիյատէ արթբրմըլար տրը. կէրչի պիր Արնավուտլըղ Թէչքիլլէ Սրբպիանդն պիրլիմանատա մահրում օլմասը մէղքիւր հիւքիւմէթ իչիւն հագդի պիր զայեաթ տրը։ Ֆագաթ պու՝ Գուլկարիա իլէ ագա խրլէն իթթիֆագնամնդն ահքեամնդը Թաղեիր իթմէղ։ Սրբպլարը արզու իթթիքլերինէն զիյատ տրպիյէ մալիք օլարագ, իչին իչինէն բեք կիւզել պիր սուրէթէտ չըգարբլարը հալաէ Գուլկարլար Սիլիսթրէյի Թէրքէ մէճմուա օլմուշլար տրը։ Սրբպլարը զապթ իթթիքլերի Ավրուպա արգիհինինդն որբպլաշդրբլմասը իչիւն Գուլկարլարդն միւահսէճ տրբլար։ «Բուսքիա Վիէոմօսթի» կազէթասը տա Սրբպլարդնէկէօնֆերանսլերինիթթիֆագնամնդան տօլայը իթթիֆլարա վարմայաճագլարդնը իւմիտ խոյօր վէ զայեէթ կիւզել պիր սուրէթէտ պաշլամըշ օլան պու հարպդն այնը Սլավլըղլարդն պիրպիրինէ գարշը գալգմասըյա նէթիճէլէնմէսի զայեէթ չիրքին վէ ապէա պիր չէյ օլտուղը պէյան իսդյոր։

«Կոլօս Մօսգովի» կազէթասը զայեէթ պէտպին պուլունրդ վէ Ռուսիաճա Թէչիքէնդն էօնիւնի ալնմասը իչմագ իթթիկինի սէօյլէյոր։ «Ռուսգօյէ Սլօվօ» կազէթասը տախի միւթթէֆիգլեր տրատընատա հասրլ օլան միւնաֆէրէթին Թեքրար պիր Պալգան հարպընը արզու իթմէյնն Եվրօպանդն միւտախալէսինէտ գաբուաչաճաղդնը վէ պու տա զայեէթ Թէչիքէլի օլաճաղդնը տէրխասթը իթթիրիյոր։ Էչհասրլ Ռուսիատա ումումէն զուլ օլմուլ տրը։ Սոնրա մուրախխասմուտավինլէրինէն Նաֆիա Նէզարէթի տէմիր եօլար միւտիրի Մուխթար վէ Պապը Ալի հուզուգ միւշավիրի Հրանտ Ապրօ պէյլէր նէզարէթէ կէլիպ մալիյէ միւֆէթթիշի Մուվաֆֆագ պէյ տէ տախիլ օլարագ միւճթէմիճէ միւզաքէրէ իթթիյլեր տիր։ Մուրախխասլարդն վազիֆէլէրինէ տաիր օլան ֆէրմանը Հիւմայուն Նայիլ պէյ իլէ Հալաճեան էֆ.յէ Թէվֆի իսիմիշ, Ճավիտ պէյ իլէ Սրբ Գրատուֆօրթա այիտ օլան ֆէրման իսէ Էվրօպատա քէնտիլէրինէ վէրիլմէք իւզրէ Նայիլ պէյէ Թէպլիմ իսիմիշ տիր։ Պուրատան հարաքէթի մուգարրէր օլան հէյէթը մուրախխասէ քեաթիպլէրիյլէ պէրապէր 12 քիչի տիր, քեաթիպլէրէ տախի կիտրգ կէլմէ եօլ մասրաֆը օլան 10)էր լիրա տիւն վէրիտիկինէն հէյեթ եարդն հարաքէթ իսէճէք տիր։

*** «Ժէօն Թիւրք»ին պէյանդնա կէօրէ, Ավրուպա վէ Ալէմանիա սէֆիրլէրի իլէ Սատրազամ բաշա արասընատա վուզու պուլան միւկագաթատա Արնավուտլըղդաքի Օսմ. սաքէրլէրին իստէտի մէսէլէսի մէվզուլը պահա օլմըշ տրը։

Եինէ այնը կազէթանդն ալտրդը մալիմաթա կէօրէ, էսատ բաշանդն եարալը սաքէրլէրի չէհրիմդէ կէլմէք իւզրէ զաթէն պիր էնէպլի վարօրդնա իրքեապ իսիմիշլեր տիր։

*** Բէրլէրապուրկատան «Կազէթ տը Գոլոնեբյա իշար օլնընյոր. «Պիւթիւն կազէթալար, բանալավիթլէրէտ տախիլ օլտուղը հալաէ Ռուսիանդն եարարմընա հիչ պիր վէճճէյ իւմիտ

թալա օրաուսը լէվազիմ միւտիրի Աքիֆ պէյ տիւն պաղը մալիյէճէ իլլեբաէն ա-օլայը նաղըր Ռիֆաթ պէյլէ կէօրիւշմիւշ տիր։ Նաղընաա Բաթիրէ կիտէճէք օլան Օամ. Գանդասը միւտիրի մուավինի Մ. Նիյաս էֆանի ղայմագամլիքինէ պանդա ուսմաբրնը բուլուբ իտէճէք օլան քաթիպը ուսմամի Մ. Տօլֆիւսը նաղըր պէյէ թագտիմ իթմիշ տիր։

ԽԱՑՐԻ պէյ էվգաֆ նէզարէթինէ թային օլընմըշ տըր։

ՏԻՏԷ ԱՂԱՃ ԼԻՄԱՆԸ.— Պուլկարիանը՝ Տէտէ Աղաճաա պիր թէբանէ ինչասրիչինիթալեան Թիճարէթխանէլէրիյէ միւզաքէրաթաա պուլընտրը թէէմին օլընբյոր։

ԵՈԻՆԱՆ Մէճլիսը Մէպուսանը իքի միլիոն տրախմի թախսիսինի հավի պիր զանունը զապուլ իթմիշ տիր Պու բարա գրալա սիտ օլուպ Աթինա վէ Գօրֆու սէրայլարընդն Թամիրինէ հասր օ-լընմաճագ տըր։ Պունտան պաշգա գրալը Թահթը էմրինէ վազ օլընմագ իչիւն հարպ սէֆինէլէրինդէն օլագ իւզրէ պիր Թէնէգչիէ վարօրը տա վէր/լէճէք տիր։ Մէճլիս՝ պաշգա պիր գանունլա գրալիցա Օլկայա սէնէվի 300,000 տրախմի թախսիս իթմիշ տիր։

ԿԻՐԻՏՏԷ.— Հանիտան պիտիրիլիկինէ կէօրէ, վալիի ուսմամի Մ. Տրակումիա՝ պիթիւն Առայա Եունան գանունլարընդն Թամիպգինի էմր իթմիշ տիր։ Պունտան պաշգա Առանդն պիտճէսի միւզաքէրէ իտիմէքաէ օլուպ, 6 միլիոն տրախմի հարբլամի վէ 10 միլիոն տրախմի մասրաֆ քէշֆ օլընմըշ տըր։ մասրաֆընդն ֆազլասը Առատտա ուսմուրը նաֆիտ վէ չըմէնտաֆէլէր ինչասընա հասր օլընմըշ տըր։

ԷՏԻՐՆԷՏԷՆ պիտիրիլտիկինէ կէօրէ, չէհրը մէզքիւր Պուլկար մէմուրիյնի, մաղազալարընդն Բաճամ, Թիւրքճէ, Էրմէնիճէ վէ սաիրէ լիսանլարտաքի ճաֆթալարը գալարբրպ, օնընդն եէրինէ Պուլկարճա եաֆթալար գոնմասընը էմր իթմիշ տիր։ Պուլկարլար՝ Բուլ մէքթէպի գայտալարընը տա տոյիչիրմէք իսթէմիշլէր իսէ տէ, Բուլ մէքթեբօլիմինդն ըսրարը իւզէրինէ սարքը նաղար էյլէմիշլէր տիր։

ԲՐԷՆՍԷՍ ՎիդԹօրիա Լուիզին իզտիվաճը էպէվէյն արասընտա վուգու պուլանաղընտան, Զաթը Շանանէ Թարաքընտան պիր մէմուր կէօնտէրիմէյէճէկի մէնֆաիլը Օամ.տէ սէօյլենիյօր։

ՏԻՎԱՆԸ ՀԱՐՈՅԱՆ.— Երզրումա կէօնտէրիմէքաէ իքէն եօլտա Պաթումա ֆիրար իսէն խաֆիֆ թօքօր ալայը բէյսի Մէհմէտ Նուսրէթ էֆ. 10 կիւնէ գառար պէրթի մուհաքէմէ Հարպիյէ Նէզարէթիսէքի տիվանը հարպա կէլմէկէ տավէթ օլընմըշ տըր։

*** Գայմագամ Ալի Ռիզա Համզա վէ Ալի Մուխթար պէյ Հալէպ ժանտարմա ալայընա Թային օլընըպ, Իթալիատան կէյէպ Բուլմէրիյէ գաչաքգալարընտան վէ վուգու պուլան տավէթէ ճէվապ վէրմէքիքէրինտէն, քէնտիլէրինէ տիվանը հարպա կէլմէք իւզրէ 10 կիւն մէօհլէթ վէրիլմիշ տիր։

*** Գօղաղ իչի մանթրգաի մուսթանքէմէ իսթիֆքամ եիւզ պաչըրը Հասան Սապրի էֆ.՝ վուգու պուլան տավէթէ իճապէթ իթմէտիկինդէն, մէվզը գումանտանը Թարաքընտան արաթաբրըբզբզ պուլանմատընդան, քէնտիսինէ 10 կիւն մէօհլէթ վէրիլմիշ վէ աքսի Թագտիրտէ ղայապէն մուհաքէմէսի կէօրիւլէճէկի իլան օլընմըշ տըր։

ՍՈՒԼՀ ՄԱՀԲԷՄԷԼԷՐԻ.— Թէշքիլ օլընճաղընը պիր գաչ տէֆա պաս իթիկիմիզ սուչն մահքէմէլէրի գանունը մուվգգաթաթը նէյզ օլընմըշ տըր։ Պէյօղլու վէ Սթանպոլ իքինճի հուգուգ վէ ճէզա մահքէմէլէրինին լաղվը վէ Սկիւտար պիտայէթ ճէզա վէ հուգուգ մահքէմէլէրի մուսամէլաթընդն Թէվֆիտիկլէ ճէզա մահքէմէսինին լաղվը վէ պունլարտան հասընը օլանաղ Թասարրուֆընդն սուչ մահքէմէլէրինէ գարշըլըգ Թուսթուլմասը Թէգարրուբ իթմիշ տիր։

Թէրէ-ՊԱՇԸ ՃԻՆԱՃԷԹԻ.—Եվվէլքի կէճէ Պէյօղլուտտա Թէբէ-Պաշընտա Պէլվիւ գազինօսընտա բօլիս Սապրի վէ Մէհմուտնդն բէվօլվէրէրէ ճէրն իթիքէլէրինի եազմաղընդէ Հասան խաթխատէ-մէ վէֆաթ իթմիշ տիր։ Գաթիլ բօլիսլէրին իսթիճվապընա տէվամ օլընբյոր։

ՃԷՍՈՒՐ ՊԻՐ ԽԸՐՍԸԶ.—Եվվէլքի կէճէՍամաթիատաՊէկիրատա մահալլէսընտէ Միխալը էվվէնէ մէճհուլ պիր խըրսըզ կիրիպ 75 ղ.ը պլըբ, ասնրա օ ճիվարատա Հիւսէյին պէյին էվվնէ կիրիպ պաղը էյնա չալաճաղը արբատա կէօրիւլիպ գայար. հիչ պիր չէյտէն գորգմայան խըրսըզ՝ երնէ օրատա պաղչէպան Սթէլիօնդն էվվնէ կիրիպ 100 ղ.ը իլէ պաղը էյնա չալարգատան ասնրա աէօքմէճի Անատթաաը էվվնէ տէ կիրբը վէ օրատան տա պաղը էյնա չալարգատան ասնրա տապան օլմագլա իչինէ խիթամ վէրիր։ Գալ մէսուր խըրսըզ զապբթատա արանբյոր։

Թալա օրաուսը լէվազիմ միւտիրի Աքիֆ պէյ տիւն պաղը մալիյէճէ իլլեբաէն ա-օլայը նաղըր Ռիֆաթ պէյլէ կէօրիւշմիւշ տիր։ Նաղընաա Բաթիրէ կիտէճէք օլան Օամ. Գանդասը միւտիրի մուավինի Մ. Նիյաս էֆանի ղայմագամլիքինէ պանդա ուսմաբրնը բուլուբ իտէճէք օլան քաթիպը ուսմամի Մ. Տօլֆիւսը նաղըր պէյէ թագտիմ իթմիշ տիր։

ԽԱՑՐԻ պէյ էվգաֆ նէզարէթինէ թային օլընմըշ տըր։

ՏԻՏԷ ԱՂԱՃ ԼԻՄԱՆԸ.— Պուլկարիանը՝ Տէտէ Աղաճաա պիր թէբանէ ինչասրիչինիթալեան Թիճարէթխանէլէրիյէ միւզաքէրաթաա պուլընտրը թէէմին օլընբյոր։

ԵՈԻՆԱՆ Մէճլիսը Մէպուսանը իքի միլիոն տրախմի թախսիսինի հավի պիր զանունը զապուլ իթմիշ տիր։ Պու բարա գրալա սիտ օլուպ Աթինա վէ Գօրֆու սէրայլարընդն Թամիրինէ հասր օ-լընմաճագ տըր։ Պունտան պաշգա գրալը Թահթը էմրինէ վազ օլընմագ իչիւն հարպ սէֆինէլէրինդէն օլագ իւզրէ պիր Թէնէգչիէ վարօրը տա վէր/լէճէք տիր։ Մէճլիս՝ պաշգա պիր գանունլա գրալիցա Օլկայա սէնէվի 300,000 տրախմի թախսիս իթմիշ տիր։

ԿԻՐԻՏՏԷ.— Հանիտան պիտիրիլիկինէ կէօրէ, վալիի ուսմամի Մ. Տրակումիա՝ պիթիւն Առայա Եունան գանունլարընդն Թամիպգինի էմր իթմիշ տիր։ Պունտան պաշգա Առանդն պիտճէսի միւզաքէրէ իտիմէքաէ օլուպ, 6 միլիոն տրախմի հարբլամի վէ 10 միլիոն տրախմի մասրաֆ քէշֆ օլընմըշ տըր։ մասրաֆընդն ֆազլասը Առատտա ուսմուրը նաֆիտ վէ չըմէնտաֆէլէր ինչասընա հասր օլընմըշ տըր։

ԷՏԻՐՆԷՏԷՆ պիտիրիլտիկինէ կէօրէ, չէհրը մէզքիւր Պուլկար մէմուրիյնի, մաղազալարընդն Բաճամ, Թիւրքճէ, Էրմէնիճէ վէ սաիրէ լիսանլարտաքի ճաֆթալարը գալարբրպ, օնընդն եէրինէ Պուլկարճա եաֆթալար գոնմասընը էմր իթմիշ տիր։ Պուլկարլար՝ Բուլ մէքթէպի գայտալարընը տա տոյիչիրմէք իսթէմիշլէր իսէ տէ, Բուլ մէքթեբօլիմինդն ըսրարը իւզէրինէ սարքը նաղար էյլէմիշլէր տիր։

ԲՐԷՆՍԷՍ ՎիդԹօրիա Լուիզին իզտիվաճը էպէվէյն արասընտա վուգու պուլանաղընտան, Զաթը Շանանէ Թարաքընտան պիր մէմուր կէօնտէրիմէյէճէկի մէնֆաիլը Օամ.տէ սէօյլենիյօր։

ՏԻՎԱՆԸ ՀԱՐՈՅԱՆ.— Երզրումա կէօնտէրիմէքաէ իքէն եօլտա Պաթումա ֆիրար իսէն խաֆիֆ թօքօր ալայը բէյսի Մէհմէտ Նուսրէթ էֆ. 10 կիւնէ գառար պէրթի մուհաքէմէ Հարպիյէ Նէզարէթինէ տիվանը հարպա կէլմէկէ տավէթ օլընմըշ տըր։

*** Գայմագամ Ալի Ռիզա Համզա վէ Ալի Մուխթար պէյ Հալէպ ժանտարմա ալայընա Թային օլընբյոր։

ՃԷՍՈՒՐ ՊԻՐ ԽԸՐՍԸԶ.—Եվվէլքի կէճէՍամաթիատաՊէկիրատա մահալլէսընտէ Միխալը էվվնէ մէճհուլ պիր խըրսըզ կիրիպ 75 ղ.ը պլըբ, ասնրա օ ճիվարատա Հիւսէյին պէյին էվվնէ կիրիպ պաղը էյնա չալաճաղը արբատա կէօրիւլիպ գայար. հիչ պիր չէյտէն գորգմայան խըրսըզ՝ երնէ օրատա պաղչէպան Սթէլիօնդն էվվնէ կիրիպ 100 ղ.ը իլէ պաղը էյնա չալարգատան ասնրա աէօքմէճի Անատթաաը էվվնէ տէ կիրբը վէ օրատան տա պաղը էյնա չալարգատան ասնրա տապան օլմագլա իչինէ խիթամ վէրիր։ Գալ մէսուր խըրսըզ զապբթատա արանբյոր։

ՃԷՎԱՏ ՁԷԹԷՍԻ.— Սիվաս վիլայէթինէ պաղ կէօսթէրիլ էկին վէ Մալաթիյա Թարաքիարընտա պիր վագիտան պէրու խապասէթէ պուլընան ճէվատ չէթէսի բէխալէրի՝ ճէվատ տա տախիլ օլարագ պու քէրբէ քեամիլէն Թէնքիլ օլընտրը Սիվաս վիլայէթինէն Տախիլիյէ նէզարէթինէ պիլտիրիմիշ տիր։

ՊԷՏՃԻՆԻՆ ՇԱԳԱԱՐ.— Պէյ օղլունտա Մահմուտ աղա մահալլէսի պէգճիի Շէրքի՝ իւչ տէֆա սօքասընը եէրէ վուրտուգտան սօնրա եանկրն մագամբյա «Քէսաղտախանէտէ սիլահ թէճրիպէյէրի եաբրլաճագ մէրագ իթմէյին» Թարզընտա պաղբրը։ Պու իլան տէվրիյէլերին նաղարը արզգաթընը ճէլգ իտէրէք քէֆիիյէթ քէնտիսինէ սօրբլարգա, էմր ալարընդնը սէօյլեր. քէֆիյէթ Գալաթա Սէրայը մէրքէզինէ սօրբլրը. սասը օլմատընը վէ եալընընդ մալիւմաթ գապիլինանէն քէնտիսինէ սօրբլարընը ճէվապը վէրիլիր։ Իյէթ դարիպ պիր պէգճի քի, պու վագտա՝ խաթրընընդա չու հիքմէտյէի կէթիրիյօր։ Վագթբյա թաշրատան կէլիպ պիր մահալլէյէ եէնի թային օլընան պիր պէգճիյէ տէրլեր քի, հէր նէ զէման պիր եանկրն օլսա մահալլէսէ պաղբրաճագընը. Պէգճի պիր կիւն գանվէսէ օթուրսընը սրբատա, չալսընը պիրի կագէթատա Ամերիգատա պէօյիւք պիր եանկրն վուգու պուլաբ-ղընը եանընտաքիլերէ խապէր վէրիր։ Պիզիմ անբզ կէօզ պէգճի հէման սօքասընը ալբզ սօգագ սօգագ «Եանկրն վար Ամերիգատա» տէյու պաղբրմասընը մը։

ԻՐԶԸԼ Թօրրատտա սաքին Նասիպ հանըմընը քեօչկիմնէ տիւն կէճէ խըրսըզլըգ իչիւն իքի քիչի կիրբէր. ուչագ պուլարը կէօրիւնէճ, պիր Թարաֆտան վագտայը գարագօլա խապէր վէրմէքէլէ պերապէր տիկէր Թարաֆտան բօլիալեր կէլինճէյէ գառար պիլանլա մուտաֆիգատա պուլընբր վէ խըրսըզլար Թարաֆընտան աքբլան սիլահլարտան ուչագ եարալանընը. պու եանատէ բօլիալեր եէթիշիրբեր իսէ տէ, հիւրաթքեար խըրսըզլար պունլարա Թէճավուզ իտերէք իքի բօլիսի եարալարլար։ Խըրսըզլարտան պիրի եագանընը, ակկերի գաչմըշ տըր։

ՊԷՅՐԱԷԹ.— Կէչէն նոյ.տէ Շիլիտէ չօպան Եանիյի գաթլ իտէն էյուպ վէ մէրգումը ֆիքիր մէզքիւրէ Թէչճի իտէն Պայրամ տիւն ճինայէթ մահքէմէսինտէն պէրտէթ գազանմըշլար տըր։

ԻԹԱԼԻԱ վարօրլարբյա եազընտա չէհրիմիզ կէլէճէք օլան եարալը վէ խասթա տաքերլերի գապու իչիւն Սէլիմիյէ գըշլասընտա հաղբրլըգ կէօրիւնտիկինի «Օամ. Լոյտ» եազբյոր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԿԻԼԻԿԻԱ ԱՀՎԱԼԻ

—∞—

Ատանասան 9 ապրիլ Թարիխիյլ իչար օլընբյոր.

«Կիլիկիա տավալի մէմուն օլընաճագ պիր հալտէ տէյիլ տիր։ Պիր Թագըմ քէսան հէյէճան հուսուլէ կէթիրմէք արզուսընա տըրլար, ֆագաթ հիւքիւմէթ էօնիւնի ալտաղա չալըշբյոր։ Հէր քէսին ֆիքրի չու տըր քի, Սուրիա իչիւն չալըշան պիր ֆըրգա, Կիլիկիատա գարբըշու

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

#